

ANNEX TO 2007 UMDNS

ANEXO A LA UMDNS DEL AÑO 2007

MODIFIED TERMS 2007: 241

Modified terms keeping the UMDNS code represent the same type of devices; modifications are mainly performed to clarify the representation of a concept and/or improve the UMDNS hierarchical structure. B8157

Los términos modificados que mantienen el mismo código en el UMDNS representan a los mismos dispositivos; las modificaciones efectuadas están dirigidas bien a clarificar la representación de los conceptos o a mejorar la estructura jerárquica de la nomenclatura.

Modified Device Terms: 111

Code	Previous Term (Sorted Alphabetically)	Modified English Term	Modified Spanish Term
16-179	Amalgam Carriers	Carriers, Dental, Amalgam	Portadores, Dentales, para Amalgama
16-443	Appliers, Aneurysm Clip	Clip Appliers, Vascular, Reusable, Aneurysm	Aplicadores de Presillas, Vasculares, Reutilizables, para Aneurisma
17-684	Appliers, Hemostatic Clip, Disposable	Clip Appliers, Vascular, Disposable	Aplicadores de Presillas, Vasculares, Desechables
16-445	Appliers, Hemostatic Clip, Reusable	Clip Appliers, Vascular, Reusable	Aplicadores de Presillas, Vasculares, Reutilizables
16-532	Autopsy Stations	Autopsy/Dissection Stations	Estaciones de Autopsia/Dissección
11-597	Bougies, Esophageal	Bougies, Esophagus	Bujías, para Esófago
14-286	Bougies, Urethral	Bougies, Urethra	Bujías, para Uretra
17-732	Brachytherapy Applicators, Afterloading	Brachytherapy Applicators, Automated	Aplicadores de Braquiterapia, Automatizados
16-411	Broaches, Root Canal	Broaches, Dental, Endodontic	Escariadores, Dentales, para Endodoncia
10-502	Brushes, Bur Cleaning	Brushes, Cleaning, Instrument, Bur	Cepillos, para Limpieza, de Instrumentos, Fresas
10-503	Brushes, Denture	Brushes, Cleaning, Denture	Cepillos, para Limpieza, de Dentadura Postiza
17-143	Brushes, Endoscope Cleaning	Brushes, Cleaning, Instrument, Endoscope	Cepillos, para Limpieza, de Instrumentos, Endoscopios
10-506	Brushes, Gingival	Brushes, Dental, Gingiva	Cepillos, Dentales, Gingiva
15-867	Brushes, Intramedullary	Brushes, Surgical, Bone, Intramedullary	Cepillos, Quirúrgicos, para Huesos, Intramedulares
10-507	Brushes, Surgical Scrub	Brushes, Cleaning, Surgical Scrub	Cepillos, para Limpieza, Lavado Antiséptico previo a la Cirugía
10-520	Burs, Cranial	Burs, Surgical, Bone, Cranial	Fresas, Quirúrgicas, para Huesos, del Cráneo
11-341	Burs, Oral Surgery	Burs, Dental/Oral Surgery	Fresas, para Cirugía Dental/Oral
16-426	Carvers, Dental Amalgam	Carvers, Dental, Amalgam	Talladores, Dentales, para Amalgama
16-427	Carvers, Dental Wax	Carvers, Dental, Wax	Talladores, Dentales, para Cera
16-340	Cast Cutters, Electric	Saws, Cast, Electric	Sierras, para Yeso, Eléctricas
17-523	Cast Cutters, Pneumatic	Saws, Cast, Pneumatic	Sierras, para Yeso, Neumáticas
17-566	Catheters, Vascular, Angioplasty, Thermal, Radiofrequency	Catheters, Vascular, Angioplasty, Thermal, Electrically Heated	Catéteres, Vasculares, para Angioplastia, Térmicos, Calentamiento Eléctrico
10-827	Chisels, Mastoid	Chisels, Surgical, Middle Ear, Mastoid	Cinceles, Quirúrgicos, para Oído Medio, Mastoides
16-400	Chisels, Middle Ear	Chisels, Surgical, Middle Ear	Cinceles, Quirúrgicos, para Oído Medio
10-828	Chisels, Nasal	Chisels, Surgical, Nasal	Cinceles, Quirúrgicos, Nasaes
10-829	Chisels, Orthopedic	Chisels, Surgical, Bone, Orthopedic	Cinceles, Quirúrgicos, para Huesos, Ortopédicos
10-864	Clamps, Aorta	Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Aorta	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, Aorta
10-865	Clamps, Artery	Clamps, Surgical, Vascular, Artery	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias
10-866	Clamps, Bone	Clamps, Surgical, Bone	Clamps, Quirúrgicas, para Huesos
10-867	Clamps, Bronchus	Clamps, Surgical, Bronchus	Clamps, Quirúrgicas, para Bronquios
10-868	Clamps, Bulldog	Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Spring/Cross Action (Bulldog)	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, de Resorte/Acción Transversal (Bulldog)
15-878	Clamps, Carotid	Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Carotid	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, Carótidas
10-869	Clamps, Circumcision	Clamps, Surgical, Penis, Circumcision	Clamps, Quirúrgicas, para Pene, Circuncisión
10-870	Clamps, Hemorrhoidal	Clamps, Surgical, Vascular, Hemorrhoid	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Hemorroides

10-871	Clamps, Intestinal	Clamps, Surgical, Intestinal	Clamps, Quirúrgicas, para Intestino
16-450	Clamps, Ophthalmic	Clamps, Surgical, Eye	Clamps, Quirúrgicas, Oftálmicas
16-451	Clamps, Otologic	Clamps, Surgical, Middle Ear	Clamps, Quirúrgicas, para Oído Medio
10-872	Clamps, Patent Ductus	Clamps, Surgical, Vascular, Ductus Arteriosus	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Conducto Arterioso
16-452	Clamps, Penile	Clamps, Surgical, Penis	Clamps, Quirúrgicas, para Pene
10-873	Clamps, Peripheral Vascular	Clamps, Surgical, Vascular, Artery, Peripheral	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Arterias, Periféricas
15-671	Clamps, Rectal	Clamps, Surgical, Intestinal, Rectum	Clamps, Quirúrgicas, para Intestino, Recto
10-876	Clamps, Umbilical	Clamps, External Occlusion, Umbilical Cord	Clamps, para Oclusión Externa, Cordón Umbilical
16-453	Clamps, Uterine	Clamps, Surgical, Uterus	Clamps, Quirúrgicas, para Utero
15-882	Clamps, Vascular	Clamps, Surgical, Vascular	Clamps, Quirúrgicas, Vasculares
10-334	Cleaners, Bedpan	Washer/Decontamination Units, Bedpan/Ancillary Utensil	Lavadoras/Descontaminadoras, de Cuña-Orinal/Utensilios
10-905	Clips, Aneurysm	Clips, Implantable, Vascular, Extracranial, Aneurysm	Presillas, Implantables, Vasculares, Extracraneales, Aneurisma
10-901	Clips, Bandage	Clips, Surgical, Bandage	Presillas, Quirúrgicas, para Vendajes
10-902	Clips, Drape	Clips, Surgical, Drape	Presillas, Quirúrgicas, para Paños
14-174	Clips, Fallopian Tube	Clips, Implantable, Fallopian Tube	Presillas, Implantables, para Trompas de Falopio
10-904	Clips, Instrument	Clips, Surgical, Instrument	Presillas, Quirúrgicas, para Instrumentos
10-907	Clips, Nose	Clips, Nose Occlusion	Presillas, para Oclusión Nasal
10-908	Clips, Penis	Clips, Surgical, Vascular, Penis	Presillas, Quirúrgicas, Vasculares, para Pene
10-909	Clips, Scalp	Clips, Surgical, Vascular, Scalp	Presillas, Quirúrgicas, Vasculares, para Cuero Cabelludo
10-910	Clips, Skin	Clips, Skin Suture	Presillas, para Sutura de la Piel
10-911	Clips, Suture	Clips, Surgical, Wound Closure, Skin/Tissue Suturing	Presillas, Quirúrgicas, para Cerrar Heridas, Sutura de Piel/Tejidos
10-914	Clips, Towel	Clips, Surgical, Towel	Presillas, Quirúrgicas, para Toallas
16-028	Clips, Vascular	Clips, Implantable, Vascular	Presillas, Implantables, Vasculares
10-915	Clips, Vena Caval	Clips, Implantable, Vascular, Vena Cava	Presillas, Implantables, Vasculares, para Vena Cava
10-916	Clips, Wound	Clips, Surgical, Wound Closure	Presillas, Quirúrgicas, para Cerrar Heridas
17-890	Condensers, Endodontic Filling Materials	Condensers, Dental, Endodontic Filling Materials	Condensadores, Dentales, para Material de Relleno Endodóntico
16-534	Containers, Cryobiological Storage	Containers, Cryogenic Storage	Contenedores, para Almacenamiento Criogénico
16-542	Controls, Liquid Level, Cryogenic	Controllers, Liquid Level, Cryogenic	Controladores, de Nivel de Líquido, Criogénicos
11-066	Cryometers	Thermometers, Electronic, Cryogenic	Termómetros, Electrónicos, Criogénicos
11-084	Curets	Curettes	Curetas
16-344	Dermabrasion Brushes	Brushes, Surgical, Dermabrasion	Cepillos, Quirúrgicos, para Dermoabrasión
11-279	Disinfecting Units, Liquid, Flexible Endoscope	Disinfectors, Liquid Germicide, Flexible Endoscope	Equipos Desinfectantes, por Germicida Líquido, para Endoscopios Flexibles
15-940	Document/Materiel Conveyors	Conveyors, Document/Equipment/Supply	Cintas Transportadoras, de Documentos/Equipos/Suministros
18-843	Electrocautery Units, Line-Powered, Endoscopic	Electrothermal Cautery Units, Endoscopic	Unidades para Cauterización Electrotérmica, Endoscópicas
15-941	Elevators, Materiel Handling	Lifts, Equipment/Supply	Ascensores, para Equipos/Suministros
15-144	Freezers, Blood Plasma	Freezers, Blood Bank, Plasma	Congeladores, para Banco de Sangre, Plasma
16-914	Glove Boxes, Anaerobic	Glove Boxes, Isolation, Controlled Atmosphere, Anaerobic	Cajas Herméticas para Laboratorio con Guantes, de Aislamiento, con Atmósfera Controlada, Anaeróbicas
16-136	Hemodialysis Unit Blood Line Clamps	Clamps, Tubing, Hemodialysis Unit Blood Line	Clamps, para Tubería, Circuito de Circulación de Sangre en las Unidades de Hemodiálisis
18-567	Identification/Security Systems	Identification/Tracking/Security Systems	Sistemas de Identificación/Rastreo/Seguridad
18-568	Identification/Security Systems, Patient	Identification/Tracking/Security Systems, Person	Sistemas de Identificación/Rastreo/Seguridad, Personas
18-440	Identification/Security Systems, Patient, Infant	Identification/Tracking/Security Systems, Person, Infant	Sistemas de Identificación/Rastreo/Seguridad, Personas, Infantes
12-109	Incontinence Clamps	Clamps, External Occlusion, Penis/Incontinence	Clamps, para Oclusión Externa, Pene/Incontinencia

18-055	Information Systems, Data Management, Hospital, Material Management	Information Systems, Data Management, Materials Management	Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Manejo de Materiales
20-800	Information Systems, Data Management, Radiotherapy	Information Systems, Data Management, Oncology, Radiotherapy	Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Oncología, Radioterapia
18-122	Information Systems, Data Management, Risk	Information Systems, Data Management, Risk Management	Sistemas de Información, para Gestión de Datos, Manejo de Riesgos
15-040	Inserters, Contact Lens	Contact Lens Inserters	Insertadores, de Lentes de Contacto
17-544	Inserters, Intraocular Lens	Intraocular Lens Inserters	Insertadores de Lentes Intraoculares
15-614	Nurse Call Systems	Hospital Communication Systems, Nurse Call	Sistemas de Comunicación para Hospitales, Llamada a Enfermeros
15-840	Paging Systems	Hospital Communication Systems, Paging	Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización
15-841	Paging Systems, Public Address	Hospital Communication Systems, Public Address	Sistemas de Comunicación para Hospitales, Dirigidos al Público
16-369	Prophylaxis Brushes	Brushes, Dental, Prophylaxis	Cepillos, Dentales, Profilaxis
13-229	Punches, Aortic	Punches, Surgical, Vascular, Aorta	Punzones, Quirúrgicos, Vasculares, para Aorta
13-232	Punches, Corneoscleral	Punches, Surgical, Eye, Corneoscleral	Punzones, Quirúrgicos, Oftálmicos, para Cornea-Esclera
15-674	Punches, Ear	Punches, Surgical, Ear Lobe	Punzones, Quirúrgicos, para Lóbulo de la Oreja
13-234	Punches, Hair Transplant	Punches, Surgical, Hair Transplant	Punzones, Quirúrgicos, para Trasplante de Pelo
16-939	Punches, Spinal	Punches, Surgical, Spine	Punzones, Quirúrgicos, para Espina Dorsal
17-158	Refrigerators, Chromatography	Refrigerators, Laboratory, Chromatography	Refrigeradores, para Laboratorio, Cromatografía
15-172	Refrigerators, Explosion Proof	Refrigerators, Laboratory, Explosion Proof	Refrigeradores, para Laboratorio, a Prueba de Explosión
15-923	Refrigerators, Food, Milk Formula	Refrigerators, Food, Infant Formula	Refrigeradores, para Comida, Fórmulas Infantiles
15-174	Saws, Autopsy	Saws, Postmortem	Sierras, para Uso Post-Mórtem
13-450	Saws, Bone, Electrical	Saws, Surgical, Bone, Electrical	Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Eléctricas
13-452	Saws, Bone, Pneumatic	Saws, Surgical, Bone, Pneumatic	Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Neumáticas
17-858	Saws, Bone, Rhinoplasty	Saws, Surgical, Nasal, Manual	Sierras, Quirúrgicas, Nasaes, Manuales
15-733	Scrub Machines, Surgical	Surgical Scrub Stations	Máquinas de Limpieza Antiséptica, para Cirugía
15-180	Sinks, Dissecting	Sinks, Autopsy/Dissection	Lavaderos, para Autopsia/Dissección
15-934	Sinks, Examination Room	Sinks, Examination/Treatment	Lavaderos, para Reconocimiento/Tratamiento
13-614	Skin Graft Cutters, Expanded Mesh	Dermatomes, Manual, Expanded Mesh	Dermátomos, Manuales, con Expansor de Malla
16-000	Surgical Facility Booms, Ceiling Mounted, Microscope	Facility Booms, Ceiling Mounted, Operating Microscope	Brazos para Instalaciones Hospitalarias, Montados en el Techo, para Microscopio Quirúrgico
17-597	Toothbrushes, Vacuum Supplemented	Brushes, Dental, Prophylaxis, Vacuum Supplemented	Cepillos, Dentales, Profilaxis, con Succionador de Vacío
15-943	Tray Conveying Systems	Conveyors, Food Tray	Cintas Transportadoras, de Bandejas de Comida
14-148	Trephines, Corneal	Trephines, Surgical, Eye, Corneoscleral	Trépanos, Quirúrgicos, Oftálmicos, para Córnea-Esclera
14-152	Trephines, Skull	Trephines, Surgical, Skull	Trépanos, Quirúrgicos, para Cráneo
14-263	Ultrasound Cleaning Systems	Washers, Labware/Surgical Instrument, Ultrasonic	Lavadoras, de Artículos de Laboratorio/Instrumentos Quirúrgicos, Ultrasónicas
17-671	Washer/Decontaminators	Washer/Decontamination Units	Lavadoras/Descontaminadoras
17-856	Washers, Bone	Bone Screw Washers	Arandelas de Tornillos para Huesos
14-310	Washers, Utensil	Washers, Bedpan/Ancillary Utensil	Lavadoras, de Cuña-Orinal/Utensilios Auxiliares
14-475	X-Ray Film Dryers	Dryers, X-Ray Film	Secadores, para Películas de Rayos-X

Modified Reagent Terms: 130 terms

Code	Previous Term (Sorted Alphabetically)	Modified English Reagent Term	Modified Spanish Reagent Term
19-202	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Campylobacter	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Campylobacter Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Campylobacter Especies
17-296	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Chlamydia	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Chlamydia Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Chlamydia Especies
17-349	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Haemophilus	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Haemophilus Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Haemophilus Especies
19-208	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Leptospira	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Leptospira Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Leptospira Especies
19-210	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycobacteria	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycobacterium Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micobacterium Especies
19-211	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycobacteria Tuberculosis	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycobacterium tuberculosis	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micobacterium tuberculosis
19-209	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycoplasma	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycoplasma Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micoplasma Especies
17-312	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycoplasma/Ureaplasma	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Mycoplasma/ Ureaplasma Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Micoplasma/Ureaplasma Especies
17-315	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Neisseria	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Neisseria Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Neisseria Especies
19-212	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Rickettsia	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Rickettsia Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Rickettsia Especies
19-499	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Salmonella	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Salmonella Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Salmonella Especies
19-207	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Staphylococcus	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Staphylococcus Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estafilococos (Staphylococcus) Especies
17-388	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococci	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococcus Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos (Streptococcus) Especies
17-390	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococci, Group A	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococcus, Group A	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos (Streptococcus), Grupo A
17-391	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococci, Group B	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Streptococcus, Group B	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Estreptococos (Streptococcus), Grupo B
19-206	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Syphilis	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Treponema pallidum	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Treponema pallidum
19-213	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Yersinia	Reagents, Microbiology, Bacteria, Identification, Yersinia Species	Reactivos, Microbiología, Bacteria, Identificación, Yersinia Especies
19-522	Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Aspergillus	Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Aspergillus Species	Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Aspergillus Especies
19-224	Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Blastomyces	Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Blastomyces Species	Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Blastomyces Especies
17-779	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Cryptosporidium	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Cryptosporidium Species	Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Cryptosporidium Especies
19-529	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Leishmania	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Leishmania Species	Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Leishmania Especies
19-527	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Plasmodium	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Plasmodium Species	Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Plasmodium Especies
17-404	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Trichomonas	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Protozoa, Trichomonas Species	Reactivos, Microbiología, Parásito, Identificación, Protozoos, Trichomonas Especies
19-571	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Campylobacter	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Campylobacter Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Campylobacter Especies
19-239	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Chlamydia	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Chlamydia Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Chlamydia Especies
19-575	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Enterococcus	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Enterococcus Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Enterococos (Enterococcus) Especies
19-562	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Legionella	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Legionella Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Legionella Especies

19-563	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Lyme	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Borrelia burgdorferi	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Borrelia burgdorferi
19-240	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycobacteria	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycobacterium Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micobacterium Especies
19-564	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycobacteria Tuberculosis	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycobacterium tuberculosis	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micobacterium tuberculosis
19-241	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycoplasma	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Mycoplasma Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Micoplasma Especies
19-565	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Salmonella	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Salmonella Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Salmonella Especies
19-567	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Staphylococci	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Staphylococcus Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies
19-566	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococci	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococcus Species	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies
19-572	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococci A	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococcus A	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A
19-573	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococci B	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Streptococcus B	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) B
19-560	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Syphilis	Reagents, Molecular Assay, Infection, Bacteria, Treponema pallidum	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Bacteria, Treponema pallidum
19-588	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, HTLV	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV
19-589	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, HTLV-I	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV-I
19-590	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, HTLV-II	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, HTLV-II
19-250	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Varicella Zoster	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Varicella-Zoster	Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Varicela-Zóster
17-289	Reagents, Serology, Bacteria, Brucella, Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Brucella Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Brucella Especies, Anticuerpos
19-052	Reagents, Serology, Bacteria, Campylobacter, Antigen	Reagents, Serology, Bacteria, Campylobacter Species, Antigen	Reactivos, Serología, Bacteria, Campilobacter Especies, Antígenos
19-335	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies
19-336	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia, Antigen	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, Antigen	Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Antígenos
19-337	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia, IgG Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Anticuerpos IgG
19-338	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia, IgM Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia Species, IgM Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Anticuerpos IgM
17-325	Reagents, Serology, Bacteria, Chlamydia, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Clamidia Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Clamidia Especies, Anticuerpos
19-348	Reagents, Serology, Bacteria, Helicobacter Pylori, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Helicobacter pylori, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Helicobácter pílori, Anticuerpos
17-298	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies
19-352	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella, Antigen	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, Antigen	Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Antígenos
19-354	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella, IgG Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Anticuerpos IgG
19-355	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella, IgM Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, IgM Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Anticuerpos IgM
19-353	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Legionella Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Legionella Especies, Anticuerpos
19-374	Reagents, Serology, Bacteria, Leptospira, Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Leptospira Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Leptospira Especies, Anticuerpos
19-046	Reagents, Serology, Bacteria, Lyme	Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi	Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi
19-357	Reagents, Serology, Bacteria, Lyme, IgG Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Anticuerpos IgG

19-358	Reagents, Serology, Bacteria, Lyme, IgM Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi, IgM Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Anticuerpos IgM
19-356	Reagents, Serology, Bacteria, Lyme, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Borrelia burgdorferi, Anticuerpos
19-047	Reagents, Serology, Bacteria, Mycobacteria	Reagents, Serology, Bacteria, Mycobacterium Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Micobacterium Especies
19-048	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies
17-311	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Pneumoniae, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma pneumoniae, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma pneumoniae, Anticuerpos
19-362	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma, IgG Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies, Anticuerpos IgG
19-363	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma, IgM Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species, IgM Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies, Anticuerpos IgM
19-361	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies, Anticuerpos
19-342	Reagents, Serology, Bacteria, Neisseria Gonorrhoeae, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Neisseria gonorrhoeae, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Neisseria gonorrhoeae, Anticuerpos
17-380	Reagents, Serology, Bacteria, Rickettsia, Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Rickettsia Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Rickettsia Especies, Anticuerpos
19-365	Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella	Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella Especies
19-366	Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella, Antigen	Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella Species, Antigen	Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella Especies, Antígenos
17-384	Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Salmonella Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Salmonella Especies, Anticuerpos
19-050	Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococci	Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococcus Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies
19-370	Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococci, Antigen	Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococcus Species, Antigen	Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies, Antígenos
19-371	Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococci, Toxin	Reagents, Serology, Bacteria, Staphylococcus Species, Toxin	Reactivos, Serología, Bacteria, Estafilococos (Staphylococcus) Especies, Toxinas
19-049	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies
19-180	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos
19-181	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody, Dnase B	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody, Deoxyribonuclease B	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos, Desoxiribonucleasa B
19-039	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody, Hyaluronidase	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus A, Antibody, Hyaluronidase	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Hialurodinasa
20-151	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody, M Protein	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus A, Antibody, M Protein	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Proteína M
19-183	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody, Pyogen Exotoxin	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus A, Antibody, Pyogen Toxin	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) A, Anticuerpos, Toxina Piogénica
19-182	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody, Streptolysin	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody, Streptolysin	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos, Estreptolisina
19-329	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antibody, Streptolysin O	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antibody, Streptolysin O	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Anticuerpos, Estreptolisina O
19-367	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococci, Antigen	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus Species, Antigen	Reactivos, Serología, Bacteria, Estreptococos (Streptococcus) Especies, Antígenos
19-002	Reagents, Serology, Bacteria, Syphilis	Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum	Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum
19-345	Reagents, Serology, Bacteria, Syphilis, IgG Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum, Anticuerpos IgG
19-346	Reagents, Serology, Bacteria, Syphilis, IgM Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum, IgM Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum, Anticuerpos IgM
17-393	Reagents, Serology, Bacteria, Syphilis, Screening	Reagents, Serology, Bacteria, Reagin Antibody, Syphilis Screening	Reactivos, Serología, Bacteria, Anticuerpos de Reagina, Detección de Sífilis
19-008	Reagents, Serology, Bacteria, Syphilis, Total Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Treponema pallidum, Anticuerpos

19-375	Reagents, Serology, Bacteria, Yersinia, Antibody	Reagents, Serology, Bacteria, Yersinia Species, Antibody	Reactivos, Serología, Bacteria, Yersinia Especies, Anticuerpos
19-440	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus Species	Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus Especies
17-284	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus, Antibody	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus Species, Antibody	Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus Especies, Anticuerpos
19-441	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus, IgG Antibody	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Aspergillus Species, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Aspergillus Especies, Anticuerpos IgG
19-075	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Blastomyces, Antibody	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Blastomyces Species, Antibody	Reactivos, Serología, Hongo/Levadura, Blastomyces Especies, Anticuerpos
19-453	Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium	Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium Species	Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium Especies
19-077	Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium, Antibody	Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium Species, Antibody	Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium Especies, Anticuerpos
19-454	Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium, Antigen	Reagents, Serology, Parasite, Cryptosporidium Species, Antigen	Reactivos, Serología, Parásito, Cryptosporidium Especies, Antígenos
19-455	Reagents, Serology, Parasite, Cysticercosis, Antibody	Reagents, Serology, Parasite, Taenia solium, Antibody	Reactivos, Serología, Parásito, Taenia solium, Anticuerpos
17-337	Reagents, Serology, Parasite, Entamoeba, Antibody	Reagents, Serology, Parasite, Entamoeba Species, Antibody	Reactivos, Serología, Parásito, Entamoeba Especies, Anticuerpos
19-079	Reagents, Serology, Parasite, Leishmania, Antibody	Reagents, Serology, Parasite, Leishmania Species, Antibody	Reactivos, Serología, Parásito, Leishmania Especies, Anticuerpos
19-080	Reagents, Serology, Parasite, Schistosoma, Antibody	Reagents, Serology, Parasite, Schistosoma Species, Antibody	Reactivos, Serología, Parásito, Esquistosoma Especies, Anticuerpos
17-400	Reagents, Serology, Parasite, Toxoplasma Gondii, Total Antibody	Reagents, Serology, Parasite, Toxoplasma Gondii, Antibody	Reactivos, Serología, Parásito, Toxoplasma gondii, Anticuerpos
19-458	Reagents, Serology, Parasite, Trichomonas, Antigen	Reagents, Serology, Parasite, Trichomonas Species, Antigen	Reactivos, Serología, Parásito, Trichomonas Especies, Antígenos
17-334	Reagents, Serology, Virus, Cytomegalovirus, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Cytomegalovirus, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Citomegalovirus, Anticuerpos
17-353	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis A, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis A, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis A, Anticuerpos
17-355	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, Total Core Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, Core Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Anticuerpos del Núcleo
17-359	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, Total Surface Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, Surface Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Anticuerpos Superficiales
19-060	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antigen	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antigen	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Antígenos
19-061	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Anticuerpos
19-062	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis C, Antigen	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis C, Core Antigen	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis C, Antígenos del Núcleo
17-914	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis C, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis C, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis C, Anticuerpos
19-413	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis D, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis D, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis D, Anticuerpos
19-064	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis E, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis E, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis E, Anticuerpos
19-420	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis TT	Reagents, Serology, Virus, Hepatitis-Associated TT Virus	Reactivos, Serología, Virus, Virus TT Asociado a la Hepatitis
17-363	Reagents, Serology, Virus, Herpes Simplex, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Herpes Simplex, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Herpes Simplex, Anticuerpos
17-367	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HIV-1, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus-1, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-1, Anticuerpos
19-070	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HIV-1/2, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus-1/2, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-1/2, Anticuerpos
19-068	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HIV-2, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus-2, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH-2, Anticuerpos

19-432	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-I	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I
19-071	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Antibody	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Anticuerpos
19-434	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Antibody, Confirmatory	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I, Antibody, Confirmatory	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Anticuerpos, Confirmatorio
19-433	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Antigen	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I, Antigen	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I, Antígenos
19-438	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I/II	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II
19-073	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II, Antibody	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-I/II, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-I/II, Anticuerpos
19-435	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-II	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II
19-072	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Antibody	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II, Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Anticuerpos
19-437	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Antibody, Confirmatory	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II, Antibody, Confirmatory	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Anticuerpos, Confirmatorio
19-436	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Antigen	Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human T-Cell Lymphotropic Virus-II, Antigen	Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, HTLV-II, Antígenos
17-382	Reagents, Serology, Virus, Rubella, Total Antibody	Reagents, Serology, Virus, Rubella, Antibody	Reagents, Serology, Virus, Rubella, Antibody
19-054	Reagents, Serology, Virus, Varicella Zoster	Reagents, Serology, Virus, Varicella-Zoster	Reactivos, Serología, Virus, Varicela-Zóster
19-387	Reagents, Serology, Virus, Varicella Zoster, IgG Antibody	Reagents, Serology, Virus, Varicella-Zoster, IgG Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Varicela-Zóster, Anticuerpos IgG
19-388	Reagents, Serology, Virus, Varicella Zoster, IgM Antibody	Reagents, Serology, Virus, Varicella-Zoster, IgM Antibody	Reactivos, Serología, Virus, Varicela-Zóster, Anticuerpos IgM

RETIRED TERMS: 103

A term is retired when it becomes obsolete or to improve the granularity or hierarchical order in UMDNS. Retired terms are kept as references in UMDNS; the following list includes appropriate substitute terms for those terms retired during 2006.

Un término se retira cuando se convierte obsoleto o para mejorar la granularidad o el orden jerárquico en la nomenclatura UMDNS. Los términos retirados se mantienen como referencias en el UMDNS; la lista que sigue incluye los términos apropiados para utilizar como sustitutos de los términos retirados durante el año 2006.

Retired Device Terms: 88

Code	Retired Term (Sorted Alphabetically)	Now Use (English Term):	Now Use (Spanish Term):
16-446	Appliers	10-894 Clip Appliers	10-894 Aplicadores de Presillas
16-444	Appliers, Cerclage, Orthopedic	21-416 Passers, Wire, Bone Cerclage	21-416 Pasadores, de Alambres, para Cerclaje de Huesos
11-369	Bougies, Ear	20-996 Bougies, Ear Canal/Eustachian Tube	20-996 Bujías, para Canal Auditivo/Trompa de Eustaquio
17-761	Broaches, Orthopedic	21-008 Broaches, Surgical, Bone	21-008 Escariadores, Quirúrgicos, para Huesos
10-505	Brushes, Eye	21-124 Brushes, Cytology, Eye Surface	21-124 Cepillos, para Citología, Superficie del Ojo
10-509	Brushes, Tracheal Tube	21-144 Brushes, Cleaning, Instrument, Tracheostomy Tube Cannula	21-144 Cepillos, para Limpieza, de Instrumentos, Cánula de Tubo de Traqueotomía
16-413	Burs, Corneal	21-380 Burs, Surgical, Eye	21-380 Fresas, Quirúrgicas, Oftálmicas
15-883	Burs, Microsurgical	21-387 Burs, Surgical, Spine, Microsurgery 21-375 Burs, Surgical, Middle Ear, Microsurgery	21-387 Fresas, Quirúrgicas, para Columna Vertebral, Microcirugía 21-375 Fresas, Quirúrgicas, para Oído Medio, Microcirugía
17-995	Burs, Orthopedic	21-369 Burs, Surgical, Bone	21-369 Fresas, Quirúrgicas, para Huesos
15-204	Burs, Other	10-519 Burs	10-519 Fresas
10-522	Burs, Podiatric	21-369 Burs, Surgical, Bone 21-388 Burs, Foot Care	21-369 Fresas, Quirúrgicas, para Huesos 21-388 Fresas, para Cuidado de los Pies
11-835	Carriers, Medical Device	12-500 Medical Bags 15-886 Carts, Central Supply 10-641 Carts, Instrument 10-646 Carts, Orthopedic Supply 15-891 Carts, Surgical Case 16-461 Containers, Organ Transport 16-898 Pouches, Telemetry	12-500 Bolsas Médicas 15-886 Carros, para Suministro Central 10-641 Carros, para Instrumental 10-646 Carros, de Abastecimiento Ortopédico 15-891 Carros, para Estuches de Cirugía 16-461 Contenedores, para Transporte de Organos 16-898 Bolsas para Telemetría
10-655	Cast Cutters	22-727 Saws, Cast	22-727 Sierras, para Yeso
16-341	Cast Cutters, Manual	22-742 Saws, Cast, Manual	22-742 Sierras, para Yeso, Manuales
16-533	Chambers, Freezing	22-059 Freezers, Laboratory, Multiuse, Walk-In 22-078 Freezers, Pharmacy, Walk-In 22-082 Freezers, Food, Walk-In 22-084 Freezing Chamber Equipment	22-059 Congeladores, para Laboratorio, de Uso Múltiple, con Entrada para Personas 22-078 Congeladores, para Farmacia, con Entrada para Personas 22-082 Congeladores, para Comida, con Entrada para Personas 22-084 Equipos para Cámara de Congelación
10-825	Chisels, Bone	21-016 Chisels, Dental 21-020 Chisels, Dental/Oral Surgery 16-400 Chisels, Surgical, Middle Ear 21-023 Chisels, Postmortem 21-027 Chisels, Surgical, Bone 21-033 Chisels, Surgical, Pituitary Gland 21-038 Chisels, Surgical, Spine	21-016 Cinceles, Dentales 21-020 Cinceles, Dentales/Cirugía Oral 16-400 Cinceles, Quirúrgicos, para Oído Medio 21-023 Cinceles, Post-Mórtem 21-027 Cinceles, Quirúrgicos, para Huesos 21-033 Cinceles, Quirúrgicos, para Glándula Pituitaria 21-038 Cinceles, Quirúrgicos, para Columna Vertebral
15-211	Chisels, Other	10-824 Chisels	10-824 Cinceles
16-805	Chondrotomes	17-117 Cutters, Meniscus	17-117 Cortadores, para Menisco
15-879	Clamps, Coarctation	15-882 Clamps, Surgical, Vascular	15-882 Clamps, Quirúrgicas, Vasculares

15-881	Clamps, Pediatric	10-872 Clamps, Surgical, Vascular, Ductus Arteriosus 10-869 Clamps, Surgical, Penis, Circumcision 21-238 Clamps, Surgical, Vascular, Microsurgery, Infant	10-872 Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Conducto Arterioso 10-869 Clamps, Quirúrgicas, para Pene, Circuncisión 21-238 Clamps, Quirúrgicas, Vasculares, Microcirugía, Infantil
10-906	Clips, Iris	21-280 Clips, Implantable, Eye, Iris	21-280 Presillas, Implantables, Oftálmicas, para Iris
16-457	Clips, Lens Implantation	21-276 Clips, Implantable, Eye	21-276 Presillas, Implantables, Oftálmicas
16-052	Clips, Ligating	21-282 Clips, Implantable, Cystic Duct 21-276 Clips, Implantable, Eye 14-174 Clips, Implantable, Fallopian Tube 16-028 Clips, Implantable, Vascular 21-298 Clips, Umbilical Cord Occlusion	21-282 Presillas, Implantables, Conducto Biliar 21-276 Presillas, Implantables, Oftálmicas 14-174 Presillas, Implantables, para Trompas de Falopio 16-028 Presillas, Implantables, Vasculares 21-298 Presillas, para Oclusión del Cordón Umbilical
15-213	Clips, Other	10-898 Clips	10-898 Presillas
10-980	Computers, Cardiac Catheterization Laboratory	21-957 Workstations, Cardiac Catheterization Laboratory	21-957 Consolas de Trabajo, para Laboratorio de Cateterismo Cardíaco
10-981	Computers, Electrocardiograph Interpretation	16-231 Electrocardiographs, Multichannel, Interpretative	16-231 Electrocardiógrafos, Multicanal, Interpretativos
15-678	Computers, Nuclear Medicine	21-961 Workstations, Gamma Camera/Single Photon Emission Tomography	21-961 Consolas de Trabajo, para Cámara Gamma/Tomografía de Emisión de Fotón
10-984	Computers, Pulmonary Function Laboratory	13-182 Analyzers, Physiologic, Pulmonary Function, Adult	13-182 Analizadores, Fisiológicos, de la Función Pulmonar, para Adultos
13-281	Computers, Radiotherapy, Planning	21-955 Workstations, Radiotherapy, Planning	21-955 Consolas de Trabajo, para Radioterapia, Planificación
17-532	Computers, Radiotherapy, Record/Verify	21-953 Workstations, Radiotherapy, Record/Verify	21-953 Consolas de Trabajo, para Radioterapia, Archivo/Verificación
18-182	Computers, Stereotactic Surgery	21-966 Workstations, Stereotactic Surgery	21-966 Consolas de Trabajo, para Cirugía Estereotáctica
15-027	Computers, Stress Exercise	21-959 Workstations, Stress Exercise	21-959 Consolas de Trabajo, para Ejercicios Extenuantes
11-023	Correlators, Retinal	14-382 Analyzers, Physiologic, Visual Function	14-382 Analizadores, Fisiológicos, de la Función Visual
11-052	Cricothyrotomies	12-732 Needles, Airway Puncture	12-732 Agujas, para Punción en Vías Respiratorias
16-463	Crimpers	21-897 Seal Crimpers, Bottle/Vial/Tube 21-887 Wire Crimpers	21-897 Plegadoras para Sellaje, para Botellas/Frasquitos/Tubos 21-887 Plegadoras para Alambre
11-059	Crushers	21-907 Bone/Cartilage/Fascia Crushers 21-913 Pill Crushers 15-750 Pill Crusher/Splitters 21-915 Waste-Disposal Units, Glass Crushing	21-907 Trituradoras para Huesos/Cartilagos/Fascia 21-913 Trituradoras de Píldoras 15-750 Trituradoras/Seccionadores de Píldoras 21-915 Unidades para Eliminación de Residuos, por Destrucción Mecánica del Vidrio
11-060	Crushers, Fascia	21-907 Bone/Cartilage/Fascia Crushers	21-907 Trituradoras para Huesos/Cartilagos/Fascia
13-925	Crushers, Syringe/Needle	21-916 Syringe/Needle Destroyers 21-915 Waste-Disposal Units, Glass Crushing	21-916 Destruidores de Jeringas/Agujas 21-915 Unidades para Eliminación de Residuos, por Destrucción Mecánica del Vidrio
15-127	Cryogenic Blood Banking Equipment	16-534 Containers, Cryogenic Storage 16-542 Controllers, Liquid Level, Cryogenic 16-538 Controllers, Temperature, Cryogenic 22-045 Freezers, Blood Bank, Cryogenic	16-534 Contenedores, para Almacenamiento Criogénico 16-542 Controladores, de Nivel de Líquido, Criogénicos 16-538 Controladores, de Temperatura, Criogénicos 22-045 Congeladores, para Banco de Sangre, Criogénicos
13-923	Cutters, Syringe/Needle	21-921 Syringe/Needle Destroyers, Mechanical	21-921 Destruidores de Jeringas/Agujas, Mecánicos
11-122	Decapitation Instruments	21-945 Fetal Decapitators	21-945 Decapitadores Fetales
18-583	Decappers	21-900 Seal Decrimpers, Bottle/Vial	21-900 De-Plegadores para Sellaje, para Botellas/Frasquitos
16-465	Depressors, Orbital	22-001 Depressors, Surgical, Sclera 13-385 Retractors, Orbital	22-001 Depresores, Quirúrgicos, para la Esclera 13-385 Retractores, Orbitales
14-367	Depressors, Vessel	11-797 Forceps, Tissue	11-797 Forceps, para Tejidos

11-237	Diamond Rotary Instruments	16-670 Burs, Dental, Diamond 11-341 Burs, Dental/Oral Surgery 21-388 Burs, Foot Care 21-369 Burs, Surgical, Bone 21-382 Burs, Surgical, Eye, Corneal Abrasion 21-377 Burs, Surgical, Middle Ear, Polishing	16-670 Fresas, Dentales, de Diamante 11-341 Fresas, para Cirugía Dental/Oral 21-388 Fresas, para Cuidado de los Pies 21-369 Fresas, Quirúrgicas, para Huesos 21-382 Fresas, Quirúrgicas, Oftálmicas, Abrasión de Córnea 21-377 Fresas, Quirúrgicas, para Oído Medio, Pulido
11-421	Electrocautery Units, Battery-Powered	11-418 Electrothermal Cautery Units	11-418 Unidades para Cauterización Electrotérmica
11-422	Electrocautery Units, Line-Powered	11-418 Electrothermal Cautery Units	11-418 Unidades para Cauterización Electrotérmica
11-704	Filiforms	21-005 Bougies, Esophagus, Filiform 21-007 Bougies, Urethra, Filiform	21-005 Bujías, para Esófago, Filiformes 21-007 Bujías, para Uretra, Filiformes
16-208	Freezers, Blood	22-036 Freezers, Blood Bank	22-036 Congeladores, para Banco de Sangre
15-913	Freezers, Bone	22-070 Freezers, Laboratory, Cryogenic 22-065 Freezers, Laboratory, Ultralow Temperature	22-070 Congeladores, para Laboratorio, Criogénicos 22-065 Congeladores, para Laboratorio, de Ultra Baja Temperatura
15-914	Freezers, Eye Bank	22-065 Freezers, Laboratory, Ultralow Temperature	22-065 Congeladores, para Laboratorio, de Ultra Baja Temperatura
16-541	Freezers, Linear Rate	22-036 Freezers, Blood Bank 15-145 Freezers, Laboratory	22-036 Congeladores, para Banco de Sangre 15-145 Congeladores, para Laboratorio
17-543	Inserters	15-040 Contact Lens Inserters 17-544 Intraocular Lens Inserters	15-040 Insertadores, de Lentes de Contacto 17-544 Insertadores de Lentes Intraoculares
17-971	Knot-Tying Instrumentation, Endoscopic	21-423 Passer/Knot Tiers, Ligature, Endoscopic	21-423 Pasador/Anudador, de Ligaduras, Endoscópicos
15-916	Laundry Equipment	15-888 Carts, Linen/Laundry 21-069 Conveyors, Laundry 21-073 Dryers, Laundry 21-090 Laundry Presses 21-091 Laundry Folding Units 18-065 Lifts, Waste/Laundry Cart 15-931 Washers, Laundry	15-888 Carros, para Ropa/Lavandería 21-069 Cintas Transportadoras, de Ropa para Lavandería 21-073 Secadores, para Ropa de Lavandería 21-090 Prensas de Lavandería 21-091 Unidades para Doblar Ropa 18-065 Ascensores, para Carros de Residuos/Lavandería 15-931 Lavadoras de Ropa
12-336	Ligature Carriers	21-410 Passers, Ligature	21-410 Pasadores, de Ligaduras
12-461	Mass Screening Systems	No Reference; too general	Sin Referencias
18-814	Microwave Therapy Systems, Angioplasty, Thermal	20-858 Electrothermal Cautery Units, Transcatheter, Angioplasty	20-858 Unidades para Cauterización Electrotérmica, Angioplastia
14-410	Ovens, Drying	21-080 Dryers, Forensic Evidence 15-985 Dryers, Labware 14-475 Dryers, X-Ray Film 21-086 Ovens, Laboratory	21-080 Secadores, para Evidencia Forense 15-985 Secadores, para Artículos de Laboratorio 14-475 Secadores, para Películas de Rayos-X 21-086 Hornos, de Laboratorio
15-792	Paging Systems, Other	15-840 Hospital Communication Systems, Paging	15-840 Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización
18-007	Paging Systems, Personal	15-840 Hospital Communication Systems, Paging 22-491 Hospital Communication Systems, Paging/Telephonic, Wireless	15-840 Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización 22-491 Sistemas de Comunicación para Hospitales, de Localización/Telefónicos, Inalámbricos
12-962	Parturiometers	18-340 Monitors, Bedside, Fetal, Intrapartum 17-922 Monitors, Bedside, Uterine Activity	18-340 Monitores, de Cabecera, Fetales, Intra-Parto 17-922 Monitores, de Cabecera, Actividad Uterina
13-231	Punches, Bone	22-687 Punches, Biopsy, Bone 22-701 Punches, Surgical, Bone	22-687 Punzones, para Biopsia, de Huesos 22-701 Punzones, Quirúrgicos, para Huesos
13-233	Punches, Dermal	22-691 Punches, Biopsy, Skin 22-718 Punches, Surgical, Skin	22-691 Punzones, para Biopsia, de Piel 21-718 Punzones, Quirúrgicos, para la Piel
15-239	Punches, Other	13-228 Punches	13-228 Punzones
18-801	Radiofrequency Therapy Systems, Angioplasty, Thermal	20-858 Electrothermal Cautery Units, Transcatheter, Angioplasty	20-858 Unidades para Cauterización Electrotérmica, Angioplastia
15-170	Refrigerators, Biologic	17-157 Refrigerators, Laboratory 17-156 Refrigerators, Pharmacy	17-157 Refrigeradores, para Laboratorio 17-156 Refrigeradores, para Farmacia
15-920	Refrigerators, Eye Bank	22-012 Refrigerators, Laboratory, Multiuse	22-012 Refrigeradores, para Laboratorio, de Uso Múltiple
15-921	Refrigerators, Food, Reach-in	22-032 Refrigerators, Food, Undercounter 22-029 Refrigerators, Food, Upright	22-032 Refrigeradores, para Comida, Bajo el Mostrador 22-029 Refrigeradores, para Comida, Verticales

13-449	Saws, Bone	22-759 Saws, Surgical, Amputation 22-761 Saws, Surgical, Bone 22-778 Saws, Surgical, Middle Ear, Manual, Microsurgery 17-858 Saws, Surgical, Nasal, Manual 15-174 Saws, Postmortem	22-759 Sierras, Quirúrgicas, para Amputación 22-761 Sierras, Quirúrgicas, para Huesos 22-778 Sierras, Quirúrgicas, para Oído Medio, Manuales, Microcirugía 17-858 Sierras, Surgical, Nasal, Manual 15-174 Sierras, para Uso Post-Mórtem
13-451	Saws, Bone, Manual	22-754 Saws, Postmortem, Manual 22-759 Saws, Surgical, Amputation 22-768 Saws, Surgical, Bone, Manual 22-778 Saws, Surgical, Middle Ear, Manual, Microsurgery 17-858 Saws, Surgical, Nasal, Manual	22-754 Sierras, para Uso Post-Mórtem, Manuales 22-759 Sierras, Quirúrgicas, para Amputación 22-768 Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Manuales 22-778 Sierras, Quirúrgicas, para Oído Medio, Manuales, Microcirugía 17-858 Sierras, Quirúrgicas, Nasaes, Manuales
16-716	Saws, Bone, Micro	22-778 Saws, Surgical, Middle Ear, Manual, Microsurgery	22-778 Sierras, Quirúrgicas, para Oído Medio, Manuales, Microcirugía
16-718	Saws, Bone, Sternal	22-764 Saws, Surgical, Bone, Electric, Reciprocating, Sternum	22-764 Sierras, Quirúrgicas, para Huesos, Eléctricas, de Vaivén, Esternón
15-244	Saws, Other	13-448 Saws	13-448 Sierras
15-933	Sinks, Clinical	15-180 Sinks, Autopsy/Dissection 15-934 Sinks, Examination/Treatment 15-935 Sinks, Laboratory 16-023 Sinks, Portable 15-936 Sinks, Surgical Scrub	15-180 Lavaderos, para Autopsia/Disección 15-934 Lavaderos, para Reconocimiento/Tratamiento 15-935 Lavaderos, para Laboratorio 16-023 Lavaderos, Portátiles 15-936 Lavaderos, para Limpieza Antiséptica en Cirugía
13-613	Skin Graft Cutters	11-179 Dermatomes 12-253 Knives, Skin Grafting	11-179 Dermátomos 12-253 Bisturíes, para Injertos de Piel
18-584	Sorters	16-503 Cytometers, Automated, Flow, Sorting	16-503 Citómetros, Automatizados, de Flujo, Clasificadores
16-425	Sponge Carriers, Endoscopic	21-406 Carriers, Surgical, Cotton/Sponge/Swab, Endoscopic	21-406 Portadores, Quirúrgicos, de Algodón/Esponja/Hisopo, Endoscópicos
16-001	Surgical Facility Booms, Ceiling-Mounted	22-613 Facility Booms, Ceiling-Mounted	22-613 Brazos para Instalaciones Hospitalarias, Montados en el Techo
14-066	Tongue Depressors	21-996 Depressors, Tongue, Blade/Stick 22-007 Depressors, Surgical, Tongue 12-825 Orange Sticks	21-996 Depresores, para la Lengua, de Hoja o Palillo 22-007 Depresores, Quirúrgicos, para la Lengua 12-825 Palillos de Naranja
14-147	Trephines, Bone	22-653 Trephines, Biopsy, Bone 22-678 Trephines, Dental, Artificial Tooth Root Implantation 22-677 Trephines, Dental, Implant Removal 22-671 Trephines, Surgical, Bone Harvesting 22-670 Trephines, Surgical, Nasal Frontal Sinus 14-152 Trephines, Surgical, Skull	22-653 Trépanos, para Biopsia, de Huesos 22-678 Trépanos, Dentales, para Implantación de Raíces Dentales Artificiales 22-677 Trépanos, Dentales, para Remover Implantes 22-671 Trépanos, Quirúrgicos, para Recolección de Hueso 22-670 Trépanos, Quirúrgicos, Nasaes, para Senos Frontales 14-152 Trépanos, Quirúrgicos, para Cráneo
14-149	Trephines, Kidney	20-236 Needles, Biopsy, Soft Tissue	20-236 Agujas, para Biopsia, Tejido Blando
14-150	Trephines, Liver	20-236 Needles, Biopsy, Soft Tissue	20-236 Agujas, para Biopsia, Tejido Blando
14-151	Trephines, Lung	20-236 Needles, Biopsy, Soft Tissue	20-236 Agujas, para Biopsia, Tejido Blando
15-259	Trephines, Other	14-146 Trephines	14-146 Trépanos
14-379	Viscerotomes	22-824 Punches, Postmortem, Liver	22-824 Punzones, Post-Mórtem, para Hígado
15-999	Washers, Flexible Endoscope	11-279 Disinfectors, Liquid Germicide, Flexible Endoscope	11-279 Equipos Desinfectantes, por Germicida Líquido, para Endoscopios Flexibles
17-146	Washers, Rigid Endoscope	18-006 Sterilizing Units, Liquid 13-746 Sterilizing Units, Steam 11-279 Disinfectors, Liquid Germicide, Flexible Endoscope 18-146 Sterilizing Units, Plasma	18-006 Unidades Esterilizadoras, por Líquidos 13-746 Unidades Esterilizadoras, de Vapor de Agua 11-279 Equipos Desinfectantes, por Germicida Líquido, para Endoscopios Flexibles 18-146 Unidades Esterilizadoras, mediante Plasma

Retired Reagent terms: 15

Code	Retired Term (Sorted Alphabetically)	Now Use (English Term):	Now Use (Spanish Term):
19-521	Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Automated Test"	22-469 Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Multi-Fungi, Automated Test	22-469 Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Multihongos, Ensayos Automatizados
19-520	Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Manual Test	22-470 Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Multifungi, Manual Test	22-470 Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Multihongos, Ensayos Manuales
17-778	Reagents, Microbiology, Parasite, Identification, Pneumocystis carinii	22-466 Reagents, Microbiology, Fungi/Yeast, Identification, Pneumocystis Species	22-466 Reactivos, Microbiología, Hongo/Levadura, Identificación, Pneumocystis Especies
19-510	Reagents, Microbiology, Virus, Identification, Epidemic Parotitis (Mumps)	19-398 Reagents, Serology, Virus, Epidemic Parotitis (Mumps) 22-281 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Epidemic Parotitis (Mumps), RNA	19-398 Reactivos, Serología, Virus, Parotiditis Epidémica (Paperas) 22-281 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Parotiditis Epidémica (Paperas), RNA
19-578	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Hepatitis B, X Protein	19-243 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Hepatitis B 19-409 Reagents, Serology, Virus, Hepatitis B, X Protein	19-243 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Hepatitis B 19-409 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis B, Proteína X
19-579	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Hepatitis Be	19-243 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Hepatitis B 19-061 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Anticuerpos 19-060 Reagents, Serology, Virus, Hepatitis Be, Antigen	19-243 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Hepatitis B 19-061 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Anticuerpos 19-060 Reactivos, Serología, Virus, Hepatitis Be, Antígenos
19-587	Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, HIV, P24 Protein	19-245 Reagents, Molecular Assay, Infection, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus 19-429 Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus, P24 Antibody 19-428 Reagents, Serology, Virus, Retrovirus, Human Immunodeficiency Virus, P24 Antigen	19-245 Reactivos, Ensayo Molecular, Infección, Virus, Retrovirus, VIH 19-429 Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH, Anticuerpos P24 19-428 Reactivos, Serología, Virus, Retrovirus, VIH, Antígenos P24
19-359	Reagents, Serology, Bacteria, Mycobacteria, Total Antibody	19-047 Reagents, Serology, Bacteria, Mycobacterium Species	19-047 Reactivos, Serología, Bacteria, Micobacterium Especies
19-360	Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma, Antigen	19-048 Reagents, Serology, Bacteria, Mycoplasma Species	19-048 Reactivos, Serología, Bacteria, Micoplasma Especies
19-368	Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus pneumoniae, IgG Antibody	17-392 Reagents, Serology, Bacteria, Streptococcus pneumoniae	17-392 Reactivos, Serología, Bacteria, Neumococos (Streptococcus pneumoniae)
19-344	Reagents, Serology, Bacteria, Syphilis, Antigen	19-002 Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum	19-002 Reagents, Serology, Bacteria, Treponema pallidum
17-346	Reagents, Serology, Fungi/Yeast, Multiple Antibody	19-074 Reagents, Serology, Fungi/Yeast	19-074 Reactivos, Serología, Hongo/Levadura
19-456	Reagents, Serology, Parasite, Distomiasis, Antibody	22-173 Reagents, Serology, Parasite, Fasciola hepatica, Antibody 22-164 Reagents, Serology, Parasite, Paragonimus Species, Antibody 19-080 Reagents, Serology, Parasite, Schistosoma Species, Antibody	22-173 Reactivos, Serología, Parásito, Fasciola hepática, Anticuerpos 22-164 Reactivos, Serología, Parásito, Paragonimus Especies, Anticuerpos 19-080 Reactivos, Serología, Parásito, Esquistosoma Especies, Anticuerpos
19-380	Reagents, Serology, Virus, Cytomegalovirus, Antigen	19-379 Reagents, Serology, Virus, Cytomegalovirus	19-379 Reactivos, Serología, Virus, Citomegalovirus
19-399	Reagents, Serology, Virus, Heterophile (Infectious Mononucleosis)	17-365 Reagents, Serology, Virus, Heterophile (Infectious Mononucleosis), Antibody 17-339 Reagents, Serology, Virus, Epstein-Barr	17-365 Reactivos, Serología, Virus, Heterófilos (Mononucleosis Infecciosa), Anticuerpos 17-339 Reactivos, Serología, Virus, Epstein-Barr